



联合国 大会



PROVISIONAL

A/43/PV.24
13 October 1988
CHINESE

大会
第四十三届会议
第二十四次会议临时逐字记录
1988年10月10日星期一，上午10点
在纽约总部举行

主席：拉纳先生（副主席）（尼泊尔）

—一般性辩论〔9〕（续）

下列人士发了言：

梅纳德先生	（巴哈马）
西提阿先生	（老挝人民民主共和国）
里卡多·加西亚先生	（多米尼加共和国）

本记录包括中文发言的原文和其他语文发言的译文。定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长（联合国广场2号，DC 2-750室）。

因主席缺席，副主席拉纳先生（尼泊尔）主持会议上午10点15分开会。议程项目9（续）

一般性辩论

梅纳德先生（巴哈马）：请允许我热烈祝贺丹特·卡普托先生当选为大会第四十三届会议主席。我相信，他的丰富经验和声望将确保本届会议的工作得到大大的促进和提高。

秘书长一直是一位孜孜不倦的和平斗士。我愿高度赞扬他在过去一年中在为消除旷日持久的冲突地区所作的努力中取得的巨大成就。

自从我上次向大会发言以来，世界上发生了如此大的变化，这使人们有理由感到乐观。我们这一代人也许即将迎来光辉的和平时代。

超级大国已就消除一整类核武器达成了协议。国际社会也即将通过谈判找到解决阿富汗和两伊战争的办法。联合国也掌握了解决80年代棘手问题——包括柬埔寨、塞浦路斯和纳米比亚问题——的潜力。此外，令人感到鼓舞的是，南部非洲也可能会制定出和平的计划。一项反麻醉品和精神药物的新国际公约也即将完成。所有这些都显示了生命力和美好的未来，要求各会员国必须重新对联合国及多边方法做出承诺。

此外，我们应当热烈祝贺部署在世界各地的、确保停火和加强和平环境的联合国维持和平部队的士兵们，他们赢得了诺贝尔和平奖，说明他们得到了重视。我们应当感谢和赞赏联合国秘书长的巨大努力，联合国可能会觉得完全有理由为这一成就感到自豪。这一成就感到自豪。

今天，人们及时关注的是军备限制和裁军的问题，并将在不久的将来更多地讨论这个问题。我愿在此指出表现多边进程发挥作用的三个例子。首先，裁军审议委员

会在今年五月召开的1988年度届会上,能够就8个实质性项目中的两项——核查与建立信任措施的指导方针提出具体建议。其次,不结盟国家运动成员国5月下旬在古巴的哈瓦那举行会议,继续他们已开始的进程,一致呼吁两个主要大国就裁军问题达成协议。第三,尽管大会在今年6月举行的第3届专门讨论裁军问题的特别会议上未能达成一个协商一致的文本,但各国却以合作的精神参加各工作小组的审议工作。

军备限制和裁军方面的成功乃是减少军事冲突和缩小核战争危险的关键,这是决不能否认的事实。这一事实为巴哈马在那些会议的谈判中以及作为裁军审议委员会主席所起的作用提供了动力。

今天,巴哈马对联合国的信任仍象我们在1973年加入联合国的那一天一样坚定,对联合国的承诺并没有改变,也不会改变。我们确实希望在本届会议上把这一承诺变成具体行动,参加经济及社会理事会和方案协调委员会的工作——人们已知道我们在这些委员会中具有候选资格,并希望参加安全理事会的工作——我们也将在大会议第45届会议上成为其候选人。我国自成为主权国家以后,15年来一直稳定、温和与繁荣,这是任何具有同样面积和自然资源的国家所不能比拟的,这一经历将加强我们的上述行动。

最近在解决一些全球最紧迫问题方面的努力,有利于突出会影响解决其他问题中存在的工作上的不一致。爱兹病(后天免疫力缺乏结合症)的流行已发展到令人震惊的程度,而有增无已的吸毒问题则使强国和弱国同样受到打击。各个大陆都经历了内部和区域冲突,造成了可怕的伤亡。自然与人为的灾害也给人类造成了巨大的损失。如果人们以同样的理解力把解决超级大国之间军事问题上所用的外交手段和热情用于解决这些其他问题,那么则是令人钦佩的,因为这些问题对人类的生存具有同样的重要性。

一年多以前,中美洲国家签署和平协议的行动使人们产生了乐观的情绪。巴

哈马相信，《埃斯基普拉斯第二项协议》仍然是中美洲持久和平的最有效基础。我们与国际社会一道呼吁各方继续争取实现和平，并要求所有国家支持这一努力，对各方争取以自己的途径实现持久和平的努力只能给予鼓励，而不能施加压力。

巴哈马愿在本地区鼓励领土争端的各方继续努力，以通过谈判实现解决。巴哈马欢迎新的建议，并愿重申对伯利兹和圭亚那的独立，主权和领土完整的支持。

尽管国际社会明确支持民主和人权，但南非仍然是种族主义和种族隔离的堡垒。种族主义政策的基础就是歧视、民族异化和对黑人多数的残酷镇压。

黑人对种族隔离制度的不断高涨的反抗浪潮证明，黑人多数是不会被象目前这样的频繁和长期的紧急状态的残酷镇压所吓倒的。很多人现在已经把民主、种族隔离、社会正义和取消种族隔离制度等问题看作是生与死的问题。

经济上的压力迄今已迫使南非向黑人多数做出微小的让步。我们需要的是广泛的经济制裁，这些制裁必须意味着高昂的代价，足以迫使南非开始与南非非洲人代表大会的代表以及其他黑人合法组织的代表进行对话的进程，从而建立一个非种族的民主的政府。

与南非为邻的主权国家应当受到保护，免遭南非军队的入侵和轰炸，这些行动造成无辜平民的死亡，并给这些国家的社会和经济带来动乱。

巴哈马继续鼓励联合国及全体会员国——特别是那些与南非有重要经济关系的国家——执行有效的经济制裁，以争取消灭种族隔离制度。巴哈马将继续向一切导致最终拆除种族隔离制度的努力提供充分支持。

国际社会在对南非种族隔离政权感到绝望的时候看到了希望的曙光。纳米比亚最近的事态发展提高了我们的乐观情绪，即纳米比亚可能至少获得独立。我们鼓励所有有关各方继续努力，尽早实现这一崇高目标。

两伊战争实现停火。这是最值得欢迎的事情，八年来这场战争一直威胁着国际和平与安全。巴哈马非常高兴地看到，最近的事态发展可能会最终导致实现这一地区的和平。巴哈马强烈地希望这一冲突所有各方都将根据安全理事会第598（1987）号决议继续寻求通过谈判解决这一问题，以结束这场战争以及这场战争所带来的生命损失和财产破坏。巴哈马愿意正式对秘书长所做的种种调解努力表示赞赏，并希望所有国家都能够给予他权力、合作与支持。

巴哈马历来支持以色列生存的权利。巴哈马坚决支持各国人民的自决权。应该保证巴勒斯坦人民的自决权。因此，巴哈马支持召开所有冲突各方都能参加的中东问题的国际和平会议，我们认为，尽管巴勒斯坦问题十分复杂，但是除非这一问题能够得到解决，否则和平的希望将是十分渺茫的。

麻醉品和精神病药物仍然是我们这一地区以及整个国际社会所面临的一个迫在眉睫的问题。滥用和贩运麻醉品给许多国家的安全、稳定和社会经济发展带来了威胁，这一问题继续引起前所未有的多边反应。如果具有必要的政治和外交意志，那么一次全权会议就可能在今年晚些时候通过一项新的反对非法贩运麻醉品和精神病药物公约。去年有130多个国家派代表参加了反对滥用和非法贩运麻醉品国际会议，这次会议是在秘书长的倡议下召开的，并且一致宣布麻醉品控制是所有国家的共同责任。

在联合国为控制麻醉品作出种种努力的同时，几乎世界上所有地区也都建立了常设机构，进行工作。在我们拉丁美洲和加勒比地区，美洲间控制麻醉品委员会接受了挑战，在整个半球范围内作出协调，以对美洲大规模的麻醉品和精神病药物的生产、贩运和滥用作出全面反应。加勒比共同体的种种活动准确地反映出会员国对减少这一地区容易遭受非法过境贩运麻醉品之害这方面所表现出来的严重关切。加勒比共同体所采取的种种主动行动在很大程度上是集中于保护次区域的人民免受灾难。

同时使巴哈马感到关切的是由于对麻醉品宣战而在这一地区所采取的日益严重

的干预性的态度、宣言和措施。 尽管该地区各政府已就采取强有力的共同行动以对付麻醉品交易达成了协议，但是仍然还是采取了过激的、单方面措施，从而威胁了这些相互合作的各政府本身的稳定。 这种态度、宣言和措施是一种明目张胆的滥用权力，不利于这一地区的和平与安全，特别是不利于象巴哈马这样的小国，因为这些国家由于它们的地理位置而易遭攻击。

对付这种干涉性政策的办法就是加强多边合作。 诸如巴哈马这样的小国，它们经济稳定，通货膨胀水平低，预算平衡，同时在本地区是人均收入最高的国家之一，这些国家只能依赖只有联合国才能够提供的多边方式。 在解决世界上最为严重的问题方面所取得的进展表明，如果鼓励多给联合国一些支持，少来一些打击，那么会获得何种成效。 对最近作出的解决拖欠会费这一棘手问题的各种决定，巴哈马予以肯定，表示欢迎。

巴哈马感到倍受鼓舞的是，经过几个月关于非洲十分严重的债务负担问题的讨论之后，主要西方债权国最后同意减轻世界上负债最多的国家的困境。 在7月19日至20日在多伦多举行的首脑会议上，7个主要西方工业国——七国集团——的领导人原则同意了一套减轻债务偿还负担的方案。 可以认为，这一突破是秘书长的向非洲提供资金流动咨询小组的2月份报告向债权国施加压力的结果。

同样令人感到鼓舞的是，对《联合国1986至1990年非洲复苏与发展行动纲领》进行深入审查的准备工作已经进入了最后阶段。 这次审查是在该行动纲领于1986年6月由大会通过仅仅两年之后进行的。 这次审查将集中考虑非洲各政府所进行的经济政策方面的改革，同时也将突出国际社会与联合国在支持非洲的复苏和发展努力方面所发挥的作用。

最后，我想同其他同事一道对孟加拉国、牙买加和墨西哥等会员国的人民在自然灾害中所遭受的痛苦、生命损失和严重的财产破坏表示极为关切。 国际社会给予了广泛的同情，并承诺给予支持，为此巴哈马深受鼓舞。 我们充满希望，国际社会所提供的支持将会有助于那些会员国完成它们重新建设的艰巨任务。

下面我想引述一个会员国的一家主要全国性杂志的观点，以此来结束我的讲话。几年前这家杂志说：

“……令人悲伤，甚至是痛苦的事实是，联合国已经再也不处于世界政治的主流之中了”。

那时我就表示反对这一说法。几年之后联合国无可辩驳地证明了自己的能力。

对于目前这一代人以及子孙后代，我们都有责任建立一个和平与安全的遗产，而这一目标只有通过联合国有效的努力才能得以实现。

西提阿先生（老挝人民民主共和国）（以法语发言）：我代表老挝人民民主共和国代表团衷心祝贺丹特·卡普托先生当选为大会第四十三届会议主席。我知道，他的智慧与能力将使他领导本届会议取得圆满成功。我国代表团同时也对他的前任彼得·弗洛林同志表示赞赏，他是一位才华横溢的外交家，衷心致力于和平与裁军，为使大会的工作在十分困难的情况下获得成功而做出了贡献。

我们也借此机会重申充分信任秘书长在加强和平与各国人民之间的合作和解决过去产生的、十分敏感的国际问题的努力中发挥突出的作用。

整个国际形势已经出现了改善的迹象。苏联和美国举行了四次首脑会议，批准了在华盛顿签署的《销毁中程和短程导弹条约》，在国际关系的历史上开辟了一个新纪元。东西方之间以互不信任、对峙和使用武力解决冲突为特点的长期冷战状态即将结束，并似乎逐渐被一个载入《联合国宪章》的对话与和平解决争端的崇高原则得到重申的新时代所取代。在《中导条约》规定的执行方面，双方已经成立了控制和核查委员会，委员会的工作进行得极其令人满意，满令人鼓舞。我们代表团认为，这是有关各方逐步实现核裁军的一个值得称颂的努力。这一努力要获得成功就必须采取其他能对停止核军备竞赛做出重大贡献的、更有力的措施。在这方面，老挝代表团希望两个大国能够尽快签署一项削减50%战略性进攻武器的条约，为建立一个更安全和无核的世界铺平道路。这正是苏联1986年1月15日在其到本世纪末逐步消除所有核武器的计划中所提出的。

裁军过程十分复杂。虽然核战争的危险是对人类最严重的威胁，但其他种类的大规模毁灭性武器也同样威胁着各国人民的安全。我们所指的是化学武器，特别是二元武器、中子武器和放射性武器。因此，裁军谈判会议在制定一项禁止生产和使用这种武器的公约方面取得更大的进展是十分紧迫的，也是十分必要的。

今年6月在纽约举行的大会第三届裁军特别会议没有取得预期的结果，因为某些帝国主义国家缺乏政治意愿。但是，会议使国际社会有机会更充分地认识到国际局势方面所出现的一些新的积极进展，因而同意进行更大的努力实现预定的目标，即在有效的国际控制下的全面彻底裁军。

不论我们是否愿意，当今世界的相互依赖性越来越大。在这一核武器和太空时代，只能全面地考虑安全，并使所有国家和所有人民不论其国家大小、社会和经济制度如何以及发展水平的高低都应该同样享受到安全。因此，国际社会有必要积极地促进交换意见和坦率及建设性的讨论，寻找办法形成并建立一个全面的国际和平与安全体系，不仅包括政治和军事方面，也包括经济、人道主义和生态方面。老挝政府重申全面支持这一体系的概念及其有效执行。

苏联和美国的首脑会议使国际气氛变得有利，这无疑积极地促进了寻求办法解决某些地区性冲突，包括本世纪最为复杂的冲突。然而，在某些其他冲突的公正解决方面依然存在着障碍。

在南部非洲，比勒陀利亚政府从今年年初以来在安哥拉遭到了严重的军事挫折，它军事上不可战胜的神话已被戳穿。面临这一局势并由于国际社会所施加的强大压力，南非不得不在其罪恶的种族隔离政策上采取退策。但是，它屠杀南非黑人多数，继续非法占领纳米比亚并对独立和主权的前线国家进行侵略和破坏的行为的本质并未改变。不管它是否愿意，种族主义政权最近不得不同意与古巴、安哥拉和美国的代表进行一系列旨在寻求持久地政治解决安哥拉和纳米比亚问题的谈判。

老挝政府重申对南非和纳米比亚被压迫人民的全面声援，支持他们在各自的民主解放运动的领导下进行英勇斗争，并根据联合国有关决议的精神和实质恢复自决和独立权利。

在马格里布地区，最近也出现了一种谅解的气氛，为解决该地区的冲突创造了条件。我国代表团欢迎联合国秘书长进行斡旋以实现西撒哈拉问题的公正和最终的解决。我们希望这一问题能够得到迅速的解决，保证西撒哈拉人民能够根据联合国有关决议行使不可剥夺的自决和独立权利。

在印度洋地区，帝国主义国家继续保持着军事存在，对沿海和内陆国家的独立与安全构成了永久性的威胁。为了和平与国际合作，必须根据大会的建议与东道国进行磋商，尽早在科伦坡召开印度洋国际会议，最晚不能迟于1990年。

在中东，由于压迫的政策和野蛮的犹太复国主义侵略，在被占领土上和巴勒斯坦之外的英勇的巴勒斯坦人民继续为其基本的不可剥夺的权利，包括在巴勒斯坦建立他们自己的国家的权利得到承认和恢复进行斗争。国际社会欢迎今年6月在阿尔及尔举行的阿拉伯首脑会议所通过的决议。以及会议坚定的立场，即认为有必要尽快地召开一次让巴勒斯坦解放组织能够与其他有关各方一道以平等的地位参加的有关中东和平的国际会议。

自从在联合国主持下伊朗和伊拉克之间实现停火以来，波斯湾的局势有了重要的新的积极发展。目前这一地区似乎出现了和平的前景，因此必须尽一切努力保证全面地实施安全理事会第598(1987)号决议的规定。

老挝政府和人民对此感到欣慰，并认为这是朝着最终制止这场可怕冲突的方向迈出的重要一步。我们支持联合国秘书长为使这场持续了太久的战争得到公正和体面的解决所做出的真诚和不懈的努力。此外，老挝代表团呼吁大国立即停止在这一地区的军事存在，至今为止这种存在只是造成局势的恶化。我们认为从海湾撤出外国军事力量将为全面地实施安全理事会第598(1987)号决议创造有利的条件。

在中美洲和加勒比，尼加拉瓜、巴拿马、阿根廷和其他国家的人民继续进行坚决的斗争，以捍卫他们的独立、主权和领土完整并恢复他们的不可剥夺的自决和真正独立的权利。老挝政府认为它有责任支持这一斗争，以便及时地阻止和制止某一大国的帝国主义势力在该地区和平进程中所进行的任何基于侵略、恫吓、破坏稳定和破坏的行为。

老挝政府和人民欢迎并坚决支持地中海沿岸国家为使这一战略地区变成和平、安全与合作区所做的不懈努力。因此，我们以关切和同情的心情看待塞浦路斯局势的发展，同时我们表示完全支持塞浦路斯共和国人民和政府为捍卫自己的独立、主权、领土完整、团结以及自己国家的不结盟地位所进行的斗争。老挝政府和人民要求立即停止所有分裂主义的行为，并积极地鼓励联合国秘书长所进行的斡旋活动，以便为困难重重的塞浦路斯问题寻求公正和持久的解决办法。

国际社会满意地欢迎并对就阿富汗问题达成的日内瓦协议抱有希望，但目前看来最令人关注的是所有签署协议的国家是否诚意地实施协议。随着目前苏联和阿富汗共和国正确和积极地实施协议，令人遗憾的是，我们注意到协议的其它签署国未能充分地履行它们所承担的义务。因此，国际社会必须促成和敦促它们认真和真诚地实施这些协议。

在亚洲和太平洋地区紧张局势继续存在，这是因为一个帝国主义超级大国推行新的全球霸权主义政策。老挝人民民主共和国重申它支持朝鲜民主主义人民共和国有关朝鲜南北双方逐步削减军队的积极建议，同时反对任何使朝鲜南北双方加入联合国的任何企图，这只能妨碍这一国家自主和平统一的努力。

另一个非常中肯的建议是由蒙古人民共和国提出的，该建议的目标是在本地区创造一种和平与合作的气氛，该建议要求建立一个在本地区国家间关系中不使用武力的制度。我国政府坚决支持这一建议。

东南亚的局势随着世界的总趋势发展，这种趋势就是通过谈判解决争端。继去年柬埔寨人民共和国政府宣布其民族和解政策以来，部长会议主席洪森先生和西哈努克亲王在巴黎举行了两轮重要的会谈。除在印度尼西亚的雅加达举行非正式会议以外，洪森先生再次代表他的政府提出了一项政治解决柬埔寨问题的七点建议。这一建议证明了柬埔寨人民共和国政府日益得到发展，日趋成熟和具有更多的政治智慧。老挝人民民主共和国极为赞赏这次会议的成果，并坚决支持柬埔寨人民共和国政府所采取的共同立场，这就是柬埔寨问题必须通过政治手段加以解决，以便在民族和解和尊重柬埔寨人民自决权利的基础上建立一个独立的柬埔寨，一个主权、中立和不结盟的国家；越南军队必须撤出柬埔寨，同时实施种族灭绝政策的波尔布特集团不得重新在柬埔寨执政，并保证停止外来干涉柬埔寨的内部事务并停止对柬埔寨冲突各方提供军事援助。为推进他们非正式会晤所取得的令人鼓舞的结果，洪森先生和西哈努克亲王做出了今年年底在巴黎再次举行会晤的明智决定。

我们也欢迎不结盟运动现任主席最近提出的关于在哈拉雷召开一次技术会议，讨论柬埔寨问题并为此目的建立一个有不结盟国家组成的特设委员会的积极倡议。

老挝政府坚定地支持通过谈判解决各国间所有争端的基本原则。我们认为，在万隆会议原则、东南亚国家联盟成员国1971年《吉隆坡宣言》和老挝代表团于7月份雅加达非正式会议上提出的7点建议基础之上，本地区各国可以举行定期磋商，使彼此的观点更为接近，加强相互了解，以便使东南亚成为和平、友好与合作区，从而满足本地区各国人民的合法愿望与利益。

在这方面，令人遗憾的是，我国与泰国之间的边境争端尚未得到解决。今年3月在曼谷和万象举行的两轮谈判未能取得具体的结果。由于泰国最近的政策危机，第三轮谈判无法在该国进行。在举行普选之后建立了一个新的泰国政府。自那以来，两国派出了不同级别的代表团进行互访，真正地寻求实现更好的相互了解。又鉴于这种气氛，我们认为，现在是两国根据老挝方面提出的建议开始新的谈判的时候了。老挝人民民主共和国政府时刻准备在力所能及的范围内作出一切努力，立即

和最终地解决我国与泰国之间的边境争端。

自大会第42届年会以来，第三世界各国人民的命运并没有得到明显的改善。贫穷、饥饿、疾病和落后状况依然是他们当中绝大多数人每天经历的悲惨状况。

某些市场经济的发达国家推行的限制性宏观经济政策只是使得世界经济危机的影响更为恶化，深受其害最大的是发展中国家，特别是最不发达国家。利率高悬不下，贸易条件恶化，多年来继续增长的外债造成了令人窒息的沉重负担，所有这些都是造成这一严重局势的主要原因。

我国政府认为，在为建立一个更加公正和平等的新的国际经济秩序的斗争中，加强集体自治必须占有头等重要的地位。不结盟国家和其它发展中国家之间经济合作的行动纲领的协调过程经过实施已取得初步结果，老挝政府对此表示真诚的欢迎。老挝政府对国际经济合作促进发展抱有更大的兴趣。有鉴于此，同时为了使我国更为有效地参加建立新的国际经济秩序斗争，我国政府最近宣布了新的经济政策，其中包括一项外国投资法，根据这一法令，我国政府愿意发展和扩大我国与所有其它国家的经济与贸易关系。

本届大会年会是在一种令人既感到鼓舞也感到惊恐的气氛中召开的。在通往建立一个没有核武器、没有暴力的世界这一新时代的道路上继续出现无数的挑战。然而，令人鼓舞的是，大会在赞成和平方面已出现了一致意见，由此证明了各会员国毫无疑问的愿望，即生活在普遍谅解与充分安全之中。为了实现这一目标，从而满足世界各国人民的合法愿望，联合国必须担负起巨大与复杂的任务，这就要求我们所有人具有责任感和共同的政治意愿。老挝人民民主共和国政府重申坚定不移地支持和平、和平共处和国际合作的事业，并将同国际社会一道努力实现这一共同目标。

里卡多·加西亚先生（多米尼加共和国）（以西班牙语发言）：我高兴地代表多米尼加共和国政府和我国代表团请你向丹特·卡普托先生转达我们对他当选为大会第43届年会主席表示的真诚祝贺。他个人和专业的品质及其对外交事业的献身

精神为本届大会取得的结果展示了良好的预兆。

我也祝贺他的前任彼得·弗洛林大使杰出和不懈可击地主持了大会第42届会议的工作。他的工作对联合国的美好形象作出了巨大的贡献。

我们也要热烈祝贺秘书长哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔先生为争取国际和平与合作而进行的不懈努力所取得的成就。这些努力得到了这个世界组织所有成员的广泛和充分的承认。维持和平部队获得诺贝尔和平奖就最好地体现了我们刚刚说过的话。秘书长的联合国工作报告不仅为我们所有人提供了一个无法估价的知识来源，而且为当今相互依存的世界中各种局势提供了明确指南。

作为加勒比地区大家庭的一个成员，我也要赞扬加勒比地区的非凡人物，巴巴多斯大使戴姆·鲁思·尼塔·巴罗。她的才智以及她的努力工作使她赢得了以这个讲坛为代表的国际社会的赞赏。她在竞选大会主席的时候所得到的支持已经说明了这一点。

我把多米尼加共和国称为加勒比大家庭的一个成员，是要着重指出其地理、政治、经济和民族状况。由于这些同样的原因，也由于与生俱来的权利，我们也是这一极大繁荣昌盛而又饱受痛苦的现实的一部分，尽管在这一国土上人们认识到自身的有效能力。我指的是伊比利亚美洲。

我们希望，将在所有的必要努力之下实现一种有价值的生活，我们在大陆和加勒比群岛的兄弟国家已经得到了这种生活的权利。

我发言的全文已经分发给参加本届大会会议的所有代表团及其成员以及秘书处的许多官员。然而，我要将多米尼加代表团希望大家注意的最突出要点向大家简要地读一下。首先，我要提及海地的局势。它是我们的兄弟国家，我们有着共同的地理位置、经济与社会利益、历史、文化和愿望。海地人民已经作出努力，力图打开获得自由实现人权，建立民主的道路。但是，如果有人希望能在一夜之间就消除已经存在这么多年并已经根深蒂固的压迫制度所造成的所有创伤和遗留下来的残余势力，那就未免乐观得近乎天真。要想最终根除它们，需要时间。这个姐妹国

的局势是很敏感的。国际社会应该以谅解的态度慷慨地给予援助，不是作为施舍，而是作为对一个国家的人民的投资。这个国家的人民在西班牙殖民统治的美洲地区首先获得了独立，尽管困难重重，但却一直保持了独立。多米尼加共和国接待了一些海地领导人，作为我们的客人。这些人是人，不论是对还是错，他们都在对自己的生命感到担忧。我们的做法首先是一种人道主义行动。这一慷慨的做法符合多米尼加人民的道德观。在我国，有一些派别批评了这一行动，好象宽大的行为应该追随歧视观念，受政治动机的指导。让一百个有罪的政党获得自由要胜过让一个无辜的人被控有罪。多米尼加政府将继续恪守这一戒律，因为如果在歧视性基础上提供庇护，就会违反我国人民的道义，违反伊比利亚—美洲制度最神圣的一项原则。

去年，我们曾指出：

“和平并不仅仅意味着没有战争，或意味着以优势力量强加和平。”

(A/42/PV.18, 中文本第2页)

今天我们指出，和平不应该是各种力量或所谓威慑力量平衡的产物。一个判断失误、一个机器故障或一种恶意行为都会导致一场大暴发，造成一场最后的毁灭，不论是发达国家还是发展中国家都不能幸免。

我们认为，两个超级大国在消除中程导弹方面所达成的协议是朝着世界和平迈出了积极的一步。多米尼加共和国祝贺美国和苏联达成这一重要的协议，并相信，在长期对话之后所开始采取的行动将不会受到阻碍。

多米尼加共和国重申，维持和平以及不干涉内政的原则是其外交政策的一贯标准。

就多米尼加共和国而言，在就当今世界面临的重大问题进行辩论的方面，联合国是不可替代的合适场所。我们相信，试用其它场所或设立新组织来讨论国际和平问题的建议既不明智也行不通。

在这次发言要讨论的项目中，我们首先要提及毒品问题。因为我国代表团认为，毒品问题是各国大祸害之一。毒品是对所有人类日益严重的真实威胁。必须采取一切努力加以对付。与这一祸害作斗争的各种组织必须团结在统一的领导之下，以避免重复工作和浪费精力。我们也相信，反毒品斗争应该从毒品的原产地开始。然而，为了达到这个目的，必须采取灵活程序，照顾到发展中国家边界地区，因为在那些地区，农民们深受国际市场上农产品价格低廉的挫折和摧残，从而改种更有利可图的大麻和古柯。正是保护性措施规定限额和价格致使人们废弃传统作物，转而种植具有吸引力、有利可图的古柯叶作物。

鉴于其社会因素的特点，多米尼加共和国拒绝各种形式的歧视，不论是种族歧视、种族隔离，还是政治上或宗教上的歧视。这种歧视不符合任何道德上的观念。因此，关于南非问题的项目继续出现在这个伟大论坛的议程上。只要这个国家不改变其行为，这个问题就不会从议程上消失。

我们认为，外债对发展中国家各政府是一个巨大的挑战；在国际舞台和国内它象影子一样到处紧随着我们。由于其经济、社会和政治影响，发展中国家的外债水平是一个紧迫而又复杂的问题。由于外部因素对发展中国家债务的重大影响，债务问题更加恶化。这些包括利率波动、汇率不稳定的浮动和工业化国家所采取的维持其保护主义措施的行动。

为了减轻债务问题，某些工业化国家应该推动削减它们的实际利率，尽管这样做他们不得不减少他们大量的预算赤字。通过减少贷款额度，特别是对正处于调整过程中的国家减少贷款额度，国际金融能够对这一紧迫问题的解决作出贡献。

借贷机构的努力限于从货币和经济观点来看待局势；而不是提供帮助，它们的措施仅仅有助于失业、减少实际收入和恶化公共服务：简言之，也就是使收入最低的因而也最需要帮助的人民生活水平直线下降。在这场危机中，借贷机构必须保持对我们这些国家进行积极的净资源流动。否则向这些机构偿还债务就几乎是不可能的事情。

债务问题并不仅仅是债务国的责任。国际货币基金组织、世界银行、债权国政府、债务国政府、私人 and 公共债务机构以及特别重要的各大银行直至1981年以前所推行的扩大信贷政策都不同程度地负有责任。

为了摆脱国际债务危机,工业化国家必须同意公平地分担我们发展中国家正在进行的调整努力和作出的牺牲。它们更强大的经济力量使它们有责任参加这一我们都将从中获益的任务。

让我再谈谈发达国家的保护主义政策。自由和生气勃勃的世界贸易对国际经济的兴盛是不可或缺的。每一项保护主义措施都驱使我们更远离此种贸易。

虽然多米尼加共和国不得不经历各种重大考验,但由于美洲最伟大的政治家之一华金·巴拉格尔先生的工作,利用自己的资源和很少的外债、在利用公共资源方面采取完全诚实的政策,多米尼加共和国正在成长。只有象巴拉格尔总统这样的人才能实现这一功绩,同时保持多米尼加社会所享有的政治、社会和经济稳定的气候。

关于外交政策,我们从一开始就支持所有结束中美洲冲突的努力,我们将支持所有未来的努力。我们坚信在没有第三方为了私利的干涉之下举行各方之间的对话是解决可能发展为冲突的局势的最好办法。

为此,我们今年向尼加拉瓜冲突各方敞开大门以使他们能够在多米尼加公正态度的保护之下自由地讲话。我们在中美洲的唯一利益是实现兄弟之间的和平,使所有参与者都获益。

在多米尼加共和国所有思想——政治的、宗教的或与其它思想流派有关的思想——都能够自由地和不受限制地表达。这是因为意识形态多元化是多米尼加政治生活的准则。因此我们呼吁抱有更好的政治意愿以达成协议并使我们能够在已经拟定的加强和平行动纲领方面前进。

在朝鲜半岛在使两个有着共同渊源和语言以及共同的历史和文化的国家之间更

好地了解方面已经采取了一些令人鼓舞的步骤。

我们希望一个独立的纳米比亚不久将加入本组织。

作为多米尼加人,中东问题与我们关系密切,因为在我们民族各层中有很大部分是阿拉伯和犹太的文化和血统。我们与在我们土地上繁盛的家族分支保持着稳定的友好关系,我们希望在那个地区实现对话以代替恐怖主义的攻击。

很遗憾我不能在这一发言中谈到所有值得在此派有代表参加的国家重视的全部问题。但我却不能不简单地谈一谈在我国政治和社会领域的局势,这一局势是建立在自1960年代初多米尼加共和国在其历史上作为一个共和国的新时期而开始的制度化和民主进程的基础之上的。

这条道路漫长而又崎岖,但是我们现在正在树立一个稳定和大步走向最终巩固法制的样板,法制将保证我们制度的生存和所有多米尼加人的文明共处,对个人权利的绝对尊重和完全忠实于国家机构的独立。

尽管有着所有第三世界国家都面临的严重经济压力,今天,多米尼加共和国在美洲是一个稳定和民主的样板。这一切之所以可能是由于一位能够将当地问题的解决与实现国家承诺结合起来的领导人的坚定努力。他理解并不断地表明我们有责任和义务偿还我们的债务,但并不是以牺牲多米尼加人民增长和发展所需的资源为代价。

在新世界西班牙活动的摇篮、多米尼加共和国中存在着对人权的绝对尊重,并且在权利的顶点上,国家机构的独立性被当作不可侵犯的准则而得到维护。这是一个只有那些被自己良心的驱使搞得晕头转向的人才能够否认或提出疑问的现实。

在我国没有一个政治犯:司法在绝对独立中运行,政治多元化的自由贯彻越来越广泛和巩固。

我们所说的事实是每一个讲真话的我国公民或外国人都无法否认的。我们提到的是我们感到自豪的成就,我们多米尼加人对此有宗教般的尊敬,因为我们认

识到，这是我们同胞的社会福利与和谐的源泉。我们这样说是因为我们认识到，正如教皇约翰·保罗二世于1988年在罗马教廷向外交使团发表的讲话那样：

“持久的和平是确保社会非正义不会发生的和平。”

这就是我们多米尼加人的信念，这就是我有幸率领的代表团代表多米尼加共和国政府和人民带给这次聚会的精神。

上午11点35分散会。